

689984-2026 - Procedura konkurencyjna

Czechy – Maszyny i aparatura do filtrowania lub oczyszczania wody – Technologická dodávka pro úpravnu pitné vody Stjepan Polje

OJ S 194/2026 07/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Česká rozvojová agentura

E-mail: lukas.moravec@enovation.cz

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona socjalna

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Technologická dodávka pro úpravnu pitné vody Stjepan Polje

Opis: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka technologického vybavení pro úpravnu pitné vody v lokalitě Stjepan Polje v rámci projektu „Efektivnější zásobování pitnou vodou v municipalitě Gračanica“. Zakázka navazuje na již zpracovanou realizační projektovou dokumentaci, která byla připravena v předchozí fázi projektu. Tato dokumentace představuje výchozí technický podklad pro realizaci dodávky technologie. Předmětem aktuálního plnění je zejména: - zpracování dílenské / dodavatelské dokumentace technologické části, dodávka, doprava, montáž a propojení technologických zařízení, - technologické elektroinstalace, MaR, PLC a SCADA, - revize, protokoly, tlakové, funkční a další zkoušky, - individuální vyzkoušení a 72hodinové komplexní vyzkoušení, - dokumentace skutečného provedení, - provozní řád pro zkušební a trvalý provoz, - školení obsluhy, - 12měsíční zkušební provoz včetně měsíčních návštěv technologa a laboratorního monitoringu, - publicita projektu, - záruční servis.

Identifikátor procedury: 3d624838-b9b4-40c3-afc2-a1d137bb9c64

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 42912300 Maszyny i aparatura do filtrowania lub oczyszczania wody

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45252126 Roboty budowlane w zakresie zakładów uzdatniania wody pitnej, 39370000 Instalacje wodne, 51100000 Usługi instalowania urządzeń elektrycznych i mechanicznych, 51500000 Usługi instalowania maszyn i urządzeń, 71632000 Techniczne usługi badawcze, 80511000 Usługi szkolenia personelu

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Bośnia i Hercegowina

Informacje dodatkowe: Místem plnění veřejné zakázky je Stjepan Polje, město Gračanica, Bosna a Hercegovina.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 18 000 000,00 CZK

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Właściwe prawo transgraniczne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Technologická dodávka pro úpravnu pitné vody Stjepan Polje

Opis: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka technologického vybavení pro úpravnu pitné vody v lokalitě Stjepan Polje v rámci projektu „Efektivnější zásobování pitnou vodou v municipalitě Gračanica“. Zakázka navazuje na již zpracovanou realizační projektovou dokumentaci, která byla připravena v předchozí fázi projektu. Tato dokumentace představuje výchozí technický podklad pro realizaci dodávky technologie. Předmětem aktuálního plnění je zejména: - zpracování dílenské / dodavatelské dokumentace technologické části, dodávka, doprava, montáž a propojení technologických zařízení, - technologické elektroinstalace, MaR, PLC a SCADA, - revize, protokoly, tlakové, funkční a další zkoušky, - individuální vyzkoušení a 72hodinové komplexní vyzkoušení, - dokumentace skutečného provedení, - provozní řád pro zkušební a trvalý provoz, - školení obsluhy, - 12měsíční zkušební provoz včetně měsíčních návštěv technologa a laboratorního monitoringu, - publicita projektu, - záruční servis.

Wewnętrzny identyfikator: 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 42912300 Maszyny i aparatura do filtrowania lub oczyszczania wody

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 51100000 Usługi instalowania urządzeń elektrycznych i mechanicznych, 45252126 Roboty budowlane w zakresie zakładów uzdatniania wody pitnej, 39370000 Instalacje wodne, 51500000 Usługi instalowania maszyn i urządzeń, 71632000 Techniczne usługi badawcze, 80511000 Usługi szkolenia personelu

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Bośnia i Hercegowina

Informacje dodatkowe: Místem plnění veřejné zakázky je Stjepan Polje, město Gračanica, Bosna a Hercegovina.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 31/12/2026

Data zakończenia trwania: 30/11/2029

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 18 000 000,00 CZK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Zadavatel – vzhledem k povaze a smyslu zakázky, v souladu se zásadami transparentnosti, přiměřenosti, rovného zacházení a zákazu diskriminace a v souladu s principy 3E při nakládání s veřejnými finančními prostředky – při zadávání této zakázky bude dodržovat zásadu sociálně odpovědného zadávání, zásadu environmentálně odpovědného zadávání a zásadu inovací dle § 6 odst. 4 ZZVZ, z těchto důvodů: - Sociálně odpovědné zadávání – při plnění veřejné zakázky mohou získat práci osoby znevýhodněné na trhu práce, plnění mohou poskytnout sociální podniky, neexistuje zvýšené riziko porušování pracovních podmínek a problémových vztahů v dodavatelském řetězci atp.

Promovaný cel společný: Možnosti zatrudnienia osób długotrwale bezrobotnych, znajdujących się w niekorzystnej sytuacji lub osób niepełnosprawnych

5.1.9. Kryteria kvalifikacji

Žródla kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00030384>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00030384>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: czeski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 06/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 0 Dzień

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informacje o terminach odwołania: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se

soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: enovation s.r.o.

Numer rejestracyjny: 27909751

Adres pocztowy: Sokolovská 695
Miejscowość: Praha
Kod pocztowy: 18600
Podpodział krajowy (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Kraj: Czechy
E-mail: vestnik@enovation.cz
Telefon: +420 731450987

Role tej organizacji:

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Numer rejestracyjny: 65349423
Adres pocztowy: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Miejscowość: Brno
Kod pocztowy: 60200
Podpodział krajowy (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Kraj: Czechy
E-mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111

Adres strony internetowej: <https://uohs.gov.cz>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Česká rozvojová agentura
Numer rejestracyjny: 75123924
Adres pocztowy: Nerudova 257/3
Miejscowość: Praha - Malá Strana
Kod pocztowy: 11800
Podpodział krajowy (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Kraj: Czechy
E-mail: lukas.moravec@enovation.cz
Telefon: +420 770188473

Profil nabywcy: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

Role tej organizacji:

Nabywca

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 87b2ab91-5aaf-4558-84bd-251d133a70c3 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 06/10/2026 14:02:32 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: czeski

Numer publikacji ogłoszenia: 689984-2026

Numer wydania Dz.U. S: 194/2026

